

# BRIONI

## INSEL-ZEITUNG

Illustrierte Wochenschrift. — Erscheint jeden Sonntag vom Februar bis Ende Oktober. — Redaktion in Brioni grande.  
Preis für Brioni und Pola K 18.—, auswärts K 20.— jährlich, Einzelnummern K —.60.

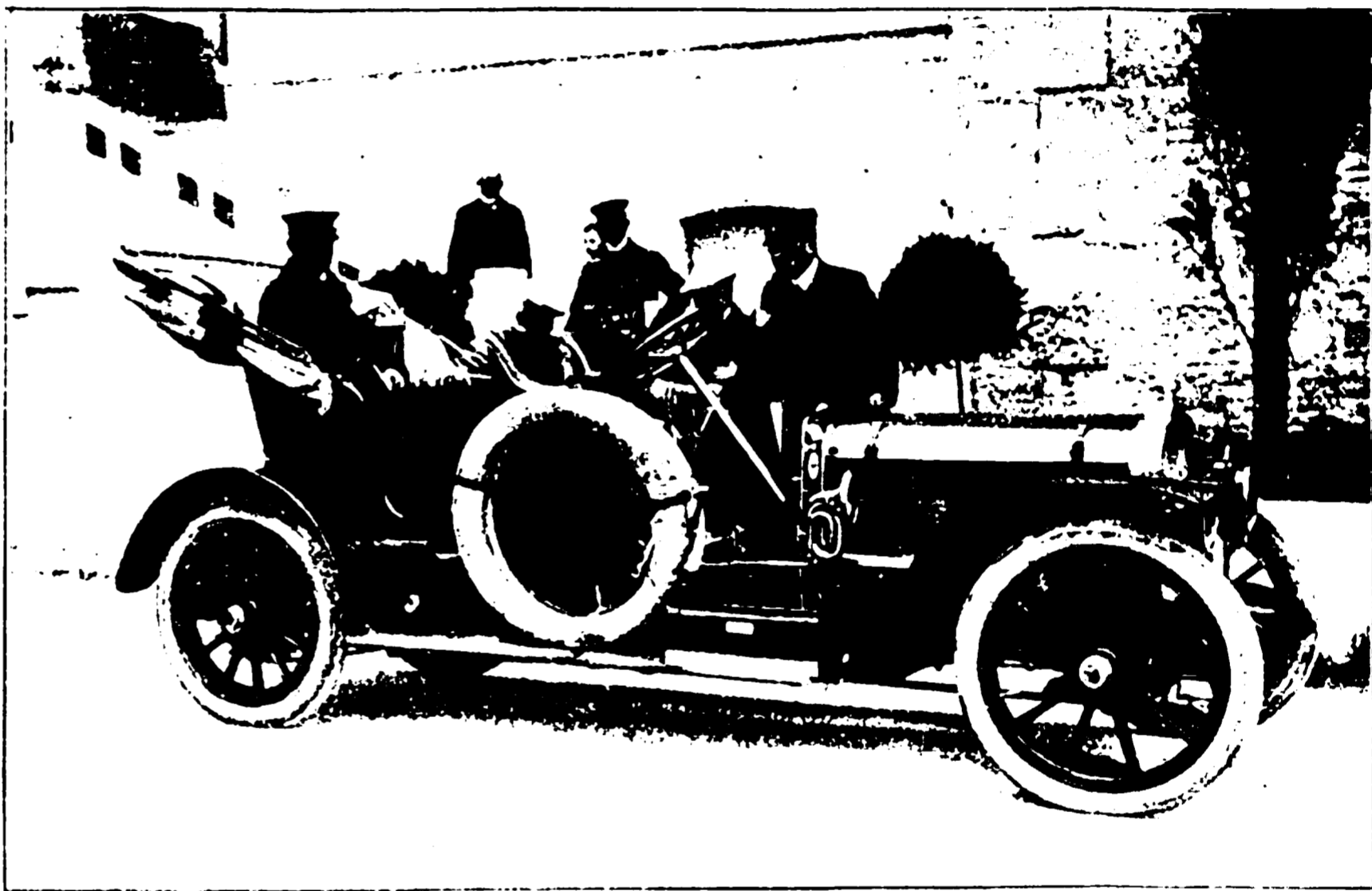
Nr. 8.

Brioni, 27. März 1910.

I. Jahrgang.

### Ostern unter dem Himmel von Hellas.

Es war wohl wenig Unterschied herauszufinden zwischen den schlechtesten Apriltagen der nordischen Heimat und gleichen Tagen im südlichen Hellas, als wir von Korinth aus auf den kleinen peloponnesischen Pfaden die Höhe des Dervenakion-Passes hinauftritten. Ein kalter Wind mit Regenschauern und graue Wolken hätten uns ganz den Glauben an die glühende Sonne des Südens und an den lachenden Himmel hellenischer Erde genommen, wenn uns nicht der Agogiate Angelis bei Zeus geschworen hätte, daß wir nach wenigen Stunden schon unterhalb des Passes die ganze Ebene von Argos im Blumenschmuck des Frühlings und warmen Sonnenschein begrüßen können. Und als ich dann am anderen Morgen von den Trümmern Mykenais herab zwischen den kahlen Bergen die grüne Argolis mit allem Sonnenlicht überflutet sah, das nur helle Farben und wohlige Wärme gab, da wars vergessen, was hinter uns an Wintersturm lag und wie Boreas hierher das Geleite gegeben. Die schönste Zeit hatte begonnen, welche die Ebene von Argos im Laufe des Jahres kennt. Frische, grünende Saaten legten einen reichen Teppich auf die Fläche des Landes, die sich ebnet wie das Meer draußen in der Ferne im weiten argolischen Golf. Jetzt mag die Argolis sich auch in der Farbe den Tinten der Meeresfärbung nähern, wo es noch im frühen Jahre ist; später freilich wird sie farblos, grau und bleiern, wenn des Sommers Hitze sich flimmernd in den felsumrahmten Kessel legt und glühende Luft von Fels zu Fels sich reflektiert. Aber um die Frühjahrszeit ist es hier schöner als im benachbarten Attika, frischer und grüner und großartiger aufgebaut in der Landschaft. Dazu der Zauber homerischer Erinnerung, die hier gewaltiger und deutlicher als drüben in Attika von den Mauern der argivischen Burgen zu uns spricht,

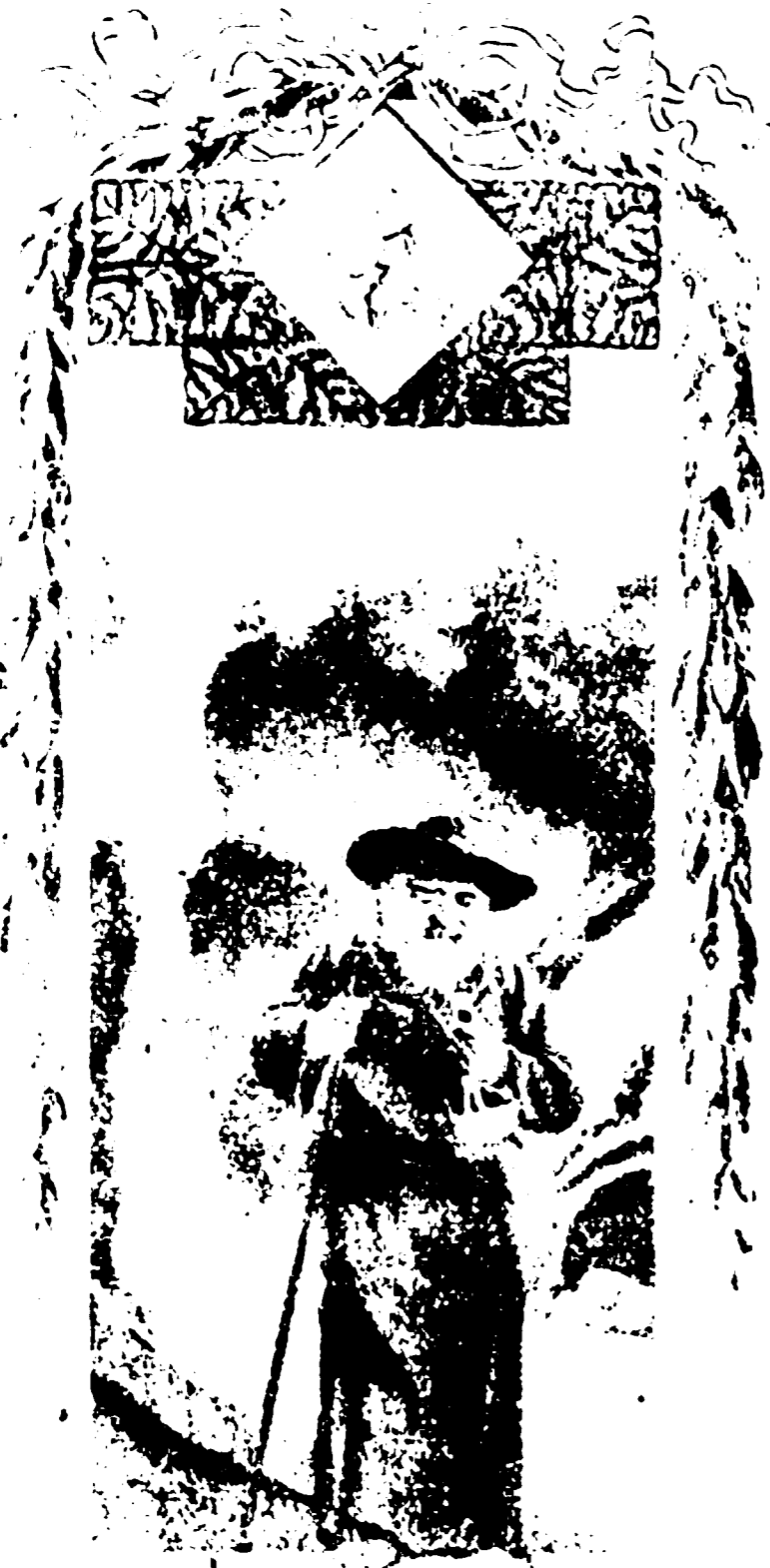


König Friedrich August von Sachsen in Brioni.

die auf ineinanderliegenden Klippen in der Ebene unten liegen. Trotz ihrer edlen Pracht und Schönheit sah ich immer die Tempel und Bauten Athens und ihrer Akropolis sich beugen vor dem strengen Ernst und der Hoheit, die sich in den

argolischen Trümmerstätten als den Zeugen ältester griechischer Kunst und Kultur kundgibt.

Manchen Frühlingsmorgen war ich den steilen Pfad des Hügels von Charvati aus zur alten Mykenäerburg emporge-

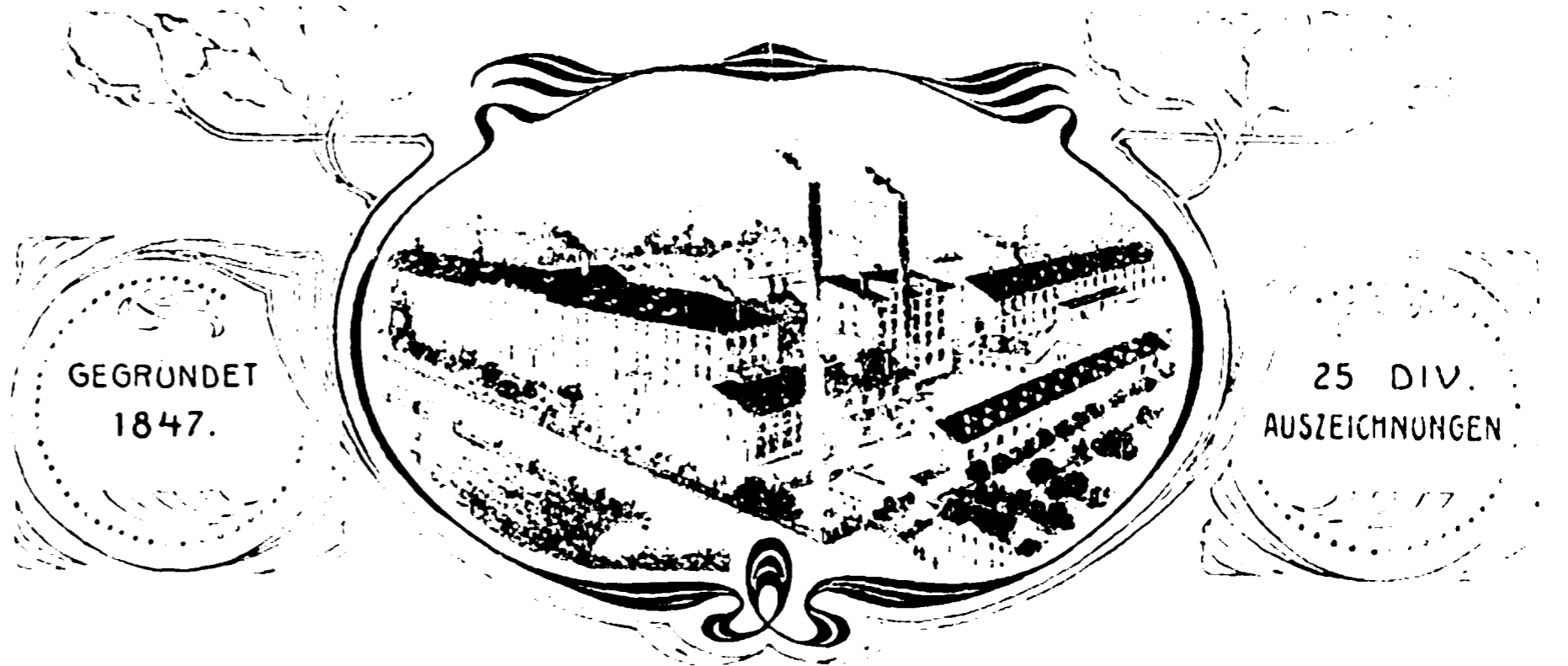


K. K. PRIV.



# LIKÖR-FABRIK SCHÖNPRIESEN

vorm. GEBRÜDER ECKELMANN Gesellschaft m. b. H



GEGRÜNDET  
1847.

25 DIV.  
AUSZEICHNUNGEN

## Ein Klostergeheimnis aus Schönpriesen.

### Valentin Reinhard

*Seflügel-Mastanstalt*

Wildbret- u. Fischexport

Groß-Florian

— Steiermark. —

Gegr. 1867.



Gegr. 1867.

## Schostal & Härtlein

WIEN, I. Kärntnerstrasse 14

Kammerlieferanten S. M. des KAISERS,  
k. u. k. Hoflieferanten, Kammerlieferanten Sr. k. u. k. Hoheit  
des Herrn Erzherzog Leopold Salvator u. Ihrer kaiserl. Hoheit  
Frau Erzherzogin Blanca, kön. serbisch. Hoflieferanten,  
fürstl. montenegr. Hoflieferanten.

### Frühjahrs-Mode 1910

Reichhaltiges Lager in

Schlafröcken (Peignoirs)	} aus Seide, Crêpe, Voile Batist etc. etc.
Matinées	
Blusen	
Kleider	

Kostüme, modernste Schnitte und Stoffe

Jupons

Bade-Anzüge

Damenwäsche in allen Genres und Preislagen.

... Brautwäsche-Ausstattungen. ...

Auswahlsendungen auf Wunsch.

stiegen. An den alten Königsgräbern vorbei führte weiter der Weg zum gewaltigen Burgtor, über das schon tausende Jahre die Leiber der Löwen wachend sich stellen, die diesem Denkmal aus der Zeit der Uranfänge der Kunst Europas den bekannten Namen geben. Hier erwartete mich täglich ein

fand ich nicht weiter als bis zum Fuß des Burgfelsens, wo die sogenannten Schatzhäuser der altmykenischen Fürsten ausgegraben liegen. Einen ihrer Hügel hatte ich erstiegen und träumte von seiner Höhe hinaus in den Sonntagsglanz der so seltsam in Farben und Luftton gestimmten Landschaft. Aus ihr



Brioni. Parkpartie in Val Maria.

schwarzlockiger, brauner Hirtenbub, dem die kurze Fustanella und ein roter Fez so herzig stand, und ein kleines Mädchel, die er seine Schwester nannte. Er hatte vor meinem Kommen schon seit Stunden auf den Schutthalden der ausgegrabenen Erde nach alten Dingen suchend herumgeturnt und brachte Scherben bemalter, mykenischer Gefäße oder irgend kleine Idole aus Ton, die er aus einem Wasserriß gezogen und für die er immer sehr zufrieden einige Lepta in Empfang nahm. Und das kleine Mädchel mochte wohl nicht auf den Trümmerhalden umherklettern; so hatte sie immer einen Buschen Orchideen in der Nähe gepflückt oder Asphodelen, die sie Osterblumen nannte, und legte sie zu den Funden ihres Brüderchens. War das kleine, liebe Intermezzo vorüber, dann war der Eintritt durchs Löwentor frei. Dann erst war ich an der Stelle, wo sich fragende und forschende Gedanken von den Riefentrümmern gigantischen Menschenwerkes hinüberleiten ließen in die Zeit einer Hochkultur aus dem Morgen der Menschheit. Wie ich das letztmal hierher meinen Weg genommen, da

fühlte sich froh der Ostertag heraus, der gerade hierher die schönsten Stunden in die göttliche Ruhe einer wohltuenden Einsamkeit gebracht hat. Nur ein eigenartiger Chorgesang aus der Ferne, von feiner Luft zugetragen, war zu vernehmen, nicht weckend und nicht störend, sondern rein gestimmt zu allem Licht und aller Farbe, die ringsum war, nicht zu empfinden wie ein Gesang aus Menschenkehlen, sondern wie Reihen von Tönen, die geheimnisvoll in den Wellen der Luft geworden. Kurz vorher hatte ich in Athen Gelegenheit gehabt, Kompositionen nach den altgriechischen Rythmen und Melodien aus den delphischen Hymnen an Apollo zu hören. Wars nicht ein gleicher Gesang wie die heiligen antiken Weisen, der jetzt aus der Flur herauftönte? In völlig gleichem Rythmus und Tonfall tönten die Chöre weiter. Suchend blickte ich nach den Sängern. Am gegenüberliegenden Hügel bewegte sich in Kreisen eine lange Reihe von Frauen und Mädcheln hintereinandergestellt. Gleichmäßig im Takt des einförmigen Gefanges drängten sie im gleichgemessenen Tanzschritt nach vorwärts,

dann schob sich im fallenden Rythmus der Reigen wieder zurück, um bald wieder in die alte Vorwärtsbewegung zu fallen. Nicht viel anders wirkte sie wie der Lauf der schwingenden Welle.

Ein ganzer Nachmittag verging mit diesem Ostertanz am Hügel nächst dem Schatzhaus des Atreus und der stille Beobachter hatte Muße, um manchen Eindruck aus einem Stück griechischen Lebens mitzunehmen. Für ihre fast melancholische Musik einer uralten Tradition scheinen Frauen wie Männer Griechenlands eine große Vorliebe zu haben und mit der großen Freude an ihrem Tanz können sie sich begeistern. Was aber die Leute da unter dem griechischen Himmel als einen Tanz üben, wozu sie ursprünglich niemals Instrumentalmusik, sondern nur der eigene Gesang begleitet, hat wohl nur das mit dem Tanz der mitteleuropäischen Völker gemein, daß er in rythmischer Bewegung nach dem Takt einer Musik besteht. Außerlich aber charakterisiert er sich schon dadurch, daß sich zum Reigen ausschließlich Teilnehmer gleichen Geschlechtes finden. Nur an der Spitze des Mädchenreigenes tanzt in kunstvoller Bewegung ein männlicher Reigenführer. Zum Tanz findet man sich am Sonntag und an hohen Festtagen; vor allem darf der Reigen nicht dem Ostertag fehlen; nicht nach leichter Musik vollzieht sich der Tanz, sondern die Reigentänzerinnen singen dazu in ernstesten Tönen das Lied vom auferstandenen Christus. Und wer nicht an dem Ostertanz teilnimmt, der geht zu einem Reigenplatz, freut sich des Tanzes der anderen und der guten Osterzeit.

So tanzten nun auf dem Hügel neben dem Schatzhaus des Atreus die Mädcheln von Charwati ihren Osterreigen, den ein lebhafter Jüngling so anführte, wie vor



Brioni. Parkpartie in Val Maria.

zwei und halbttausend Jahren der Chorage im antiken Theater seine singenden Tänzerinnen dem Gott Dionysos zu Ehren in der Orchestra zu heiligen Tänzen leitete, hier wie dort mit dem ursprünglichen Empfinden, im Reigen etwas der Gottheit Gefälliges zu tun, dem dann eine eigene kindliche Freude am Tanzspiel entspringt.

**Österreichische Siemens-Schuckert-Werke**

Größtes elektrotechnisches Fabriksunternehmen der Monarchie.

**WIEN**

XX. Engerthstrasse 150.

Lieferant der gesamten elektrischen Anlagen in Brioni. - Übernahme sämtlicher einschlägiger Arbeiten und Lieferungen.



Mechanische Fassfabrik  
der  
Holzexploitations-  
Aktien-Gesellschaft  
BROD a Save

erzeugt alle Sorten Wein, -Sprit,  
und Bierfässer, ausschliesslich aus  
slavonischem Holze.

**ORENSTEIN & KOPPEL** Ges. m.b.H.  
Prag. — WIEN. I. — Lemberg.  
FABRIKEN FÜR

FELD- WALD- INDUSTRIE-	Kauf Miete	LOKOMOTIVEN u. BAGGERBAUANSTALT
------------------------------	---------------	---------------------------------------

Projektirung und Bau von  
**ANSCHLUSSGLEISEN** jeder Art.  
Bahnseitige Abnahme garantiert.

Leder u. Lederwarenfabrik  
**CHRISTOF NEUNER**  
KLAGENFURT.  
— Gegründet 1790. —  
PFERDEGESCHIRRE, REITZEUGE,  
MASCHINENTREIBRIEMEN.  
KATALOGE AUF VERLANGEN  
GRATIS UND FRANCO

Aktiengesellschaft zur Fabrikation Vegetabilischer OELE - Triest.

Telegrammadresse „VEGETABILE“.

**FUTTERKUCHEN.**

SPEISEÖLE-EXPORT  
**J. B. MARSANO'S SOHN**  
WIEN, IV. Wiedner-Hauptstrasse 10.  
Gegründet im Jahre 1662.

Berndorter  
Schutzmarke für Alpaca-Silber I.  
**Metallwaaren-Fabrik** für Alpaca  
Arthur Krupp  
WIEN :: I. Wollzeile 12 :: I. Graben 12 ::  
VI. Mariahilferstrasse 19-21. —  
Budapest Waltznerg. 4. Prag Graben 16

Bestecke und Tafelgeräte aus Alpaca-Silber sowie aus unversilbertem Alpaca-Metall  
Rein-Nickel-Kochgeschirre  
von unbegrenzter Haltbarkeit.

Schutzmarke f. Rein-Nickel

Preislisten auf Verlangen kostenlos.

# Kotányi Paprika

FABRIK FEINSTER LIKÖRE

k. u. k. Hoflieferant

ALBERT ECKERT  
GRAZ.

Spezialität: ECKERT'S EDELRAUTE

diätischer Natur-Likör aus Hochgebirgs-Kräutern destilliert, wohlschmeckend u. magenstärkend!

Bestempfohlenes Hausmittel!

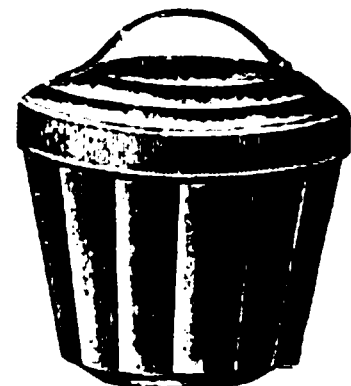
Cognac- u. Brantwein-Brennerei, Weinessig-, Senf- u. Fruchtsäfte-Fabriken.



Rex Konservengläser u. Vorratskocher für Obst, Gemüse, Fleisch etc. haben sich seit Jahren in allen Küchen glänzend bewährt. — Erhältlich in allen einschlägigen Geschäften und beim Generalvertreter. — — —

**Josef Matauschek**  
Wien, I. Rauchensteingasse 7 u. 10.

Spezialabstimmung für Küchen- und Hausgeräte, Kochgeschirre bester Marken, Blech-, Metall-, Holz-, Korb- u. Bürstenwaren, Eiskasten, Wäscherei- und Badeartikel, Teppich-, Staubsaugapparate, „Büruns“ etc.



**L. Bachschmid,**  
Dekorationsmalerci, Tapetenlager  
TRIEST  
Piazza Grande Nr. 4.

Erste k. k. priv. Eisenmöbelfabrik  
**AUGUST KITSCHELT'S ERBEN**  
k. k. Hoflieferanten

Wien, I. Spiegelgasse 2. Eckhaus Graben rechts  
Fabrik: Wien, VIII. Laudong. 36. Ecke Daug. I. Teleph. 17592.

Eisen- u. Messingmöbel f. Wohnungseinrichtung  
Hotels, Kaffees u. Restaurationen.

Einrichtungen für Krankenhäuser  
in den neuesten Wiener Krankenanstalten ausgeführt.

Fauteuil-Betten u. Diwan-Betten  
für beschränkte Wohnräume.

ILLUSTRIRTE PREISLISTEN KOSTENFREI.

KAMMERPHOTOGRAPH  
**OTTOKAR ACHTSCHIN**  
GRAVOSA.

SCHREIBMASCHINE  
**Hammond** unerreicht  
FERDINAND  
**SCHREY**  
WIEN  
I. KOLOWRATRING 14.

SCHREIBMASCHINE  
**STAR**  
so teuer u. ebenso gut wie alle anderen Maschinen.  
FERDINAND  
**SCHREY**  
WIEN. I. KOLOWRATRING 14

Jeder Feinschmecker  
verlange stets  
**K**lepsch-Spargel,  
Klepsch-Kompottfrüchte,  
Klepsch-Gemüsekonserven,  
Klepsch-Marmeladen und Jams  
von  
**Klepsch & Söhne, Konservenfabrik, Aussig**  
Gegr. 1820.

**ANTON EICHLER WIEN IV/1**  
FAVORITENSTRASSE NR. 20  
versendet an Interessenten franco Preiskurante über:  
1. Technische Bedarfsartikel f. die gesamte Industrie  
2. Werkzeuge und Werkzeugmaschinen,  
3. Bau- und Hebezeugrequisiten,  
4. Gartenrequisiten,  
5. Brauerei-Einrichtungen,  
6. Weinbau und Weinkellereiartikel.  
Abteilung VI unter Leitung des Oenotechnikers,  
Direktor OTTO HOFBAUER.

**J. A. CHIESA - TRIEST**  
SPEDITIONS-GESCHÄFT.  
GEGRÜNDET IM JAHRE 1853.

Wie am Land, so übt man es auch in der Stadt. Unten am Meer in Natplion tanzten die Stadtbewohner auf dem Platze vor der Stadt ihren Osterreigen; vielleicht in einem weniger stimmungs-vollen Rahmen der nächsten Umgebung.

Am Ostermontag war ich von Natplion die 875 Stufen in die Felsenfeste Palamidi hinaufgeklettert, in deren Mauern die schwersten Verbrecher des Landes ihr Leben verbüßen. Auch bis in die dunklen Kerker hatte die Osterfreude ihren Weg gefunden. Im großen Wachzimmer vor dem Zitadellentor tanzten die Soldaten im gleichen Reigen wie unten die Mädchen am Fuße der Mykenäerburg. Ich trat hinaus auf den Wallgang der altvenezianischen Feste. Unterhalb liegen wie kleines Spielzeug die Häuser von Natplion hart am Rande eines tiefblauen Meeres; weiter hinaus verliert sich der Blick über das Riefenamphitheater der argolischen Bucht in die Ferne bis an die schimmernden Spitzen des Parnon-gebirges. Drinnen in der Palamidifeste liegt tief in den Fels gearbeitet ein von Kafematten umschlossener Hof, der die aufnimmt, welche aus der Menschheit verstoßen. Auch ihnen war die Osterfreude ins Herz gedrungen; sie hatten eben, geführt von einem Reigenführer, eine Reihe gebildet, die sich im Tanz-

reigen bewegte und auch sie fangen dabei schwermütig das Lied vom auf-erstandenen Christos. Rancon.

### Val Maria.

Herrlichster der Gegenfäße,  
Wie zur Nacht der lichte Tag,  
Jetzt die schönen Gartenplätze,  
Wo ein öder Steinbruch lag.

Un die Stätte, der im Kreise  
Flora höchste Huld verlieh,  
Trägt, zur lieben Herrin Preise,  
Froh den Namen: Val Marie.

Zwischen Fels und Schuttberg bettet  
Eine wundertät'ge Hand,  
Wie aus Märchenzeit gerettet,  
Hier ein kleines Feenland.

Schlanker Bambus wiegt im Winde  
Seine zarte Blätterzier,  
Epheu schlingt um Stein und Rinde  
Malerisch fein dicht Gewirr.

Oleander blüht und Rose,  
Hoch von Palmen überdacht,  
Und Agaven, stolze, große  
Halten wehrhaft treue Wacht.

Reizend ist es, da zu rasten,  
Wo der stille Tropenhain,  
Fern des Weltgetriebes Haften,  
Schließt nur Licht und Frieden ein.

Und wer dieses auserlesenen  
Erdenwinkelchen betritt,  
Nehme, feiner Sorg' genesen,  
Sich solch süßen Frieden mit.

### Die Madonna-Infel.

Es heult der Ost, die Wogen türmen  
Sich berghoch auf; dem Fischerboot,  
Das sich verfäumt in solchen Stürmen,  
Dem gnade Gott!

Schon sinkt die Nacht herab mit Grauen,  
Ein Spiel der Fluten schwankt der Kahn  
Und nirgends ist ein Port zu schauen,  
Der retten kann.

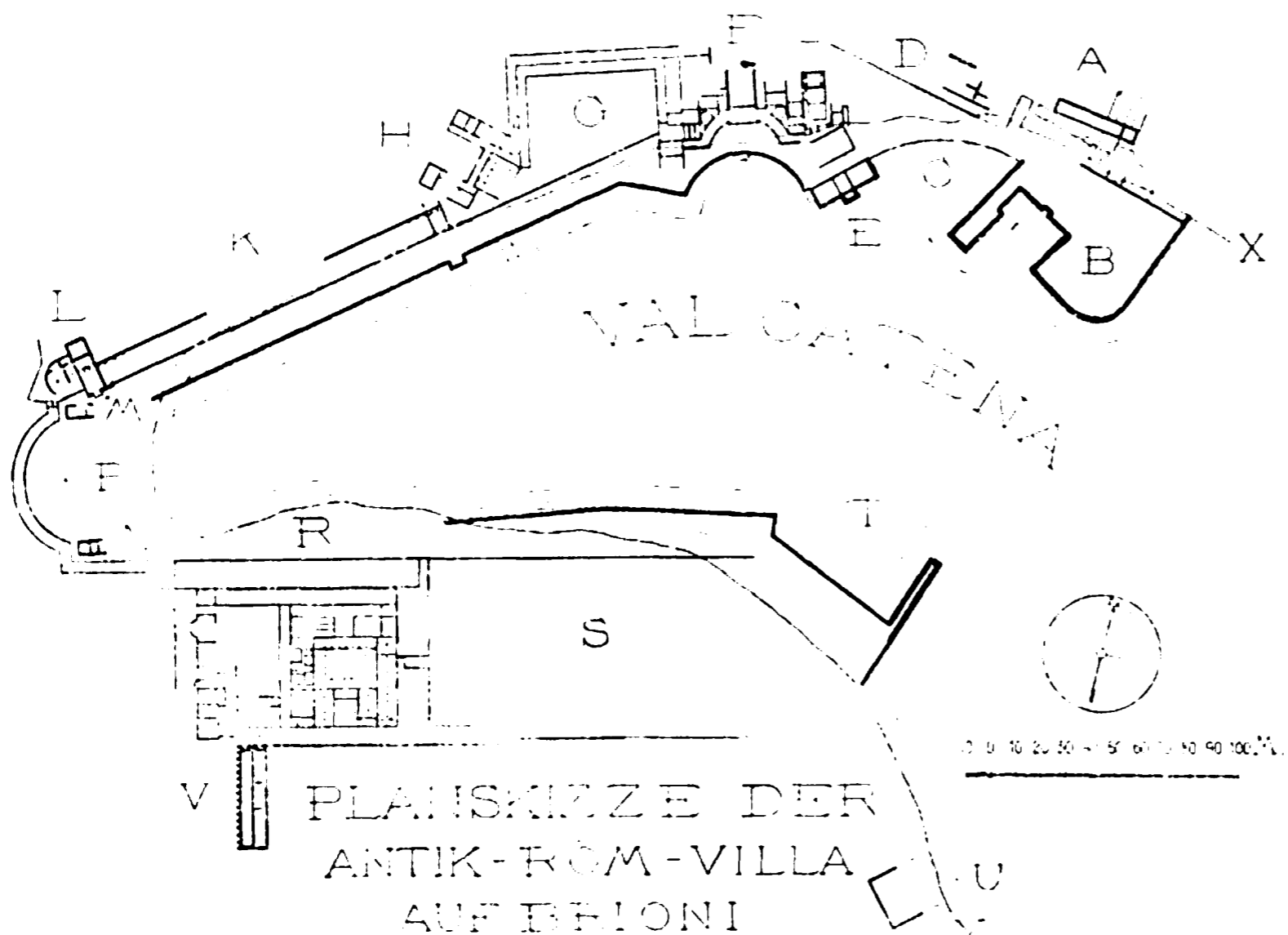
Das Steuer bricht, die Ruder splintern,  
«Madonna!» fleh'n durch Sturmgetos'  
Die Schiffer, schon in Todeszittern,  
«Libera nos!»

Und wieder wallt die Flut zu Berge  
Und wirft den Nachen auf und ab;  
Bar letzter Hoffnung, wäht der Ferge  
Im Meer sein Grab.

Da kracht der Kiel auf harten Steinen,  
Die Brandung faßt das schwache Boot  
Und die sich schon verloren meinen,  
Sind außer Not.

Das kleine Eiland, dran sie stranden,  
Beut Herberg, bis der Morgen graut.  
«Gratias, Madonna, daß es fanden,  
Die dir vertraut!» M. St.

Brioni. Ausgrabungsfeld (Plan) Val Catena.



- A Ostflügel der Anlage mit landseitig gelegenen Wirtschaftsräumen und Wasserversorgungsanlage, Bäder u. Wohntrakt an der Seeseite.
- B Molo und Anlegeplatz.
- C Unverbauter Sandstrand.
- D Porticus und Mauerreste eines kleinen Terrassengebäudes als Verbindungsbau zwischen A und F.
- E Piscinien für Seefische und halbrunde Rivaanlage.
- F Zentral gelegener Villenbau.
- G Palaestra.
- H Diaeta mit offenem Peristyle und großem Atrium.
- K Große Porticus am Nordgestade.

- L Diaeta als Abschlußgebäude der großen Porticus.
- M Venustempel.
- N Neptuntempel.
- P Tempelbezirk mit halbrunder Periboloshalle.
- R Das große Terrassengebäude am Südgestade.
- S Gartenanlage mit Umfassungsmauern.
- T Molo und Rivaanlage am Südgestade.
- U Ueberreste eines Schiffshauses.
- V Die Wasserspeicher und Stützmauer der IV. Terrasse.
- X-Y Verlauf der modernen Strandlinie.

### Vermischte Nachrichten.

#### Seitene Jubiläumsfahrt.

30. 50. 70.

Sonntag, der 13. März, war für den oberösterreichischen Verein für Luftschiffahrt in Linz ein denkwürdiger Tag. Der Protektor, Herr Erzherzog Josef Ferdinand, auf dessen Anregung der Verein am 5. Februar 1909 gegründet wurde, unternahm an diesem Tage mit seinem Bruder, Herrn Erzherzog Heinrich Ferdinand und Herrn Hauptmann Hoffory von der militär-äronautischen Anstalt in Wien, von der Linzer Gasanstalt aus seine 50. Freiballonfahrt und bot diese seltene Jubiläumsfahrt insofern noch erhöhtes Interesse, indem der Bruder des Protektors gleichzeitig seine 30. und Herr Hauptmann Hoffory seine 70. Ballonfahrt ausführte.

Zu diesem feierlichen Ereignisse hatten sich zahlreiche Mitglieder des Vereines mit ihren Damen und sonstige Freunde

# „OBSERVER“

Telephon 12.801

I. österr. behördl. konzess. Unternehmen für  
Zeitungsausschnitte u. Bibliographie

Wien, I., Concordiaplatz 4

Besteht sämtliche Wiener Tages-Journale, ferner alle hervorragenden Blätter der österr.-ung. Monarchie und des Auslandes, welche in deutscher, französischer, englischer, italienischer, czechischer, und ungarischer Sprache erscheinen, sowie alle wichtigeren Fach- und Wochenschriften und versendet an die Abonnenten jene Zeitungsausschnitte, welche sie persönlich oder sachlich interessieren. Der

# „OBSERVER“

ist in der Lage, aus allen wichtigeren Journalen des Kontinents und Amerikas seinen Auftraggebern Presstimmen, Zeitungsausschnitte über jedes gewünschte Thema schnellstens zu liefern.

**STILGERECHTER BUCHDRUCK**  
Insbesondere **ILLUSTRIERTE** Werke,  
Broschüren, Fest- und Gedenkschriften, Monographien, Album, Führer, Kataloge, Prospekte, Exposés, Berichte, Kalender, Almanache, Programme. **MORIZ FRISCH,**  
WIEN, I. Goldschmidgasse Nr. 10.  
Künstlerische Entwürfe kostenlos.

## Siemens & Halske

Aktiengesellschaft

Wien III/1, Apostelgasse 12.

Telephon- u. Telegraphenanlagen, Feuermelde-, Wächterkontroll- und Alarm-Anlagen, Blitzableiter, elektrische Uhren, Wassermesser für alle Zwecke, auch mit elektrischer Fernregistrierung, elektrische Wasserstands-Fernmelder, Messinstrumente, Röntgen- und elektromed. Apparate, Fernthermometer-Anlagen, OZON-APPARATE zur Luft- und Wasserreinigung, Grubensignal- u. Alarmanrichtungen, Minenzünder, nasse und trockene Elemente, Kabel- und Leitungsmaterialien etc. Preislisten, Projekte etc. kostenlos.

Das Porzellanhaus

## Ernst Wahliss

Wien I., Kärntnerstr. 17

(London W. 88, Oxfordstreet)

führt eine nach Menge und Güte unübertroffene Auswahl von Porzellan und Glas jeder Art und jeder Preislage.



Empfehlenswerte Hotels.

**ABBAZIA:**

Pension Lederer. Hotel Quisisana.

**BRUCK AN DER MUR:**

Hotel Post, neu renoviert, vis-à-vis d. Bahnhofs. Inhaber: Carl Weber, Südbahn-Restaurateur.

**BAD TOPOLSCHITZ,** Post Schönstein, Steiermark:

Luftkurort, Sonnenbäder, kohlensaure Therme, phys.-diätetische Kuranstalt. Prospekte frei.

**FIUME:** Hotel Lloyd.

**LAIBACH:** Hotel Union.

**PORTO ROSE,** Istrien:

Sool- und Strandbad Palace-Kurhotel mit Dependance, Villa San Lorenzo. Direktion Frediani.

**TRIEST:** Hotel All' Aquilla Nera. Hotel de la Ville.

**VENEDIG:** Hotel Britannia.



## OLIVETTI & COMUZZI, TRIEST

Schiffstaue, Leinen und Baumwollstoffe, Erzeugung von Segel und Plachen, Teer, Pech, Firnisse und Oelfarben aller Art, Erzeugung unterseeischer Schutzfarben.

K. u. k. Hofschokoladefabrik  
CHOCOLATERIE FRANCAISE

**J. Brünauer & Co.**

Wien XVIII., Währingergürtel 15.

# HÔTEL BRIONI

das ganze Jahr geöffnet.

Elektrisches Licht

Dampfheizung

Meer- und Süßwasserbäder

im Hause

Schreib-, Spiel- und Lesezimmer

Lawntennisplatz

Segel- und Motorboote

Equipagen Automobile

Fahrräder.

Auskünfte erteilt jederzeit die Hôteldirektion.

K. k.  priv.

## Oesterreichische Credit-Anstalt

für Handel u. Gewerbe.

Kapital und Reserven circa 186 Millionen.

### Filiale in Pola

beschäftigt sich mit allen bankgeschäftlichen Transaktionen.

Eröffnet Kontokorrents.

Emittiert Creditbriefe lautend auf alle Orte des In- und Auslandes.

KAUF UND VERKAUF ALLER ARTEN VON EFFEKTEN.

Wechselstube.

Besorgung von Militärheiratskautionen.



der Luftschiffahrt auf dem festlich beflaggten Aufstiegsplatz eingefunden und wurde dem Protektor, Herrn Erzherzog Josef Ferdinand, von dem Vereins-Präsidenten, Herrn Hermann Graf Attems, nach einer begeisterten Ansprache das goldene Vereinsabzeichen überreicht.

Der Ballon stieg um 9 Uhr morgens bei Linz auf, zog erst in westlicher Richtung die Donau aufwärts gegen den Pöstlingberg, ging von da über Wilhering, Schloß Neuhaus, Neufelden, Rohrbach, Böhmerwald, Krumau nach Budweis, wofelbit um 2 Uhr nachmittags die Landung glatt durchgeführt wurde.

Herr Erzherzog Josef Ferdinand ist einer der eifrigsten Förderer und Unterstützer der Luftschiffahrt in Oesterreich und einer der kühnsten Fahrer und Führer, der erst vor einigen Tagen mit seiner Schwester, der durchlauchtigsten Frau Erzherzogin Margaretha von Toskana, deren erste Fahrt unternahm und in diesem Jahre bereits 9 Ballonfahrten als Führer absolvierte. Wir erinnern bei dieser Gelegenheit an seine 30. Jubiläumsfahrt, die er in Gemeinschaft mit Herrn Hauptmann Hoffory, für den es damals seine 50. Jubiläumsfahrt war, im vorigen Jahre am 4. April machte, wobei Seine kaiserliche Hoheit Herr Erzherzog Josef Ferdinand nachts 10 Uhr 50 Minuten in Wien aufstieg und nach 16stündiger Fahrt bei Dieppe an der französischen Küste landete, womit er eine Fahrtlänge von 983 km Luftlinie und die weiteste Fahrt eines österreichischen Ballons erzielte.

#### Hoftafel in Brioni.

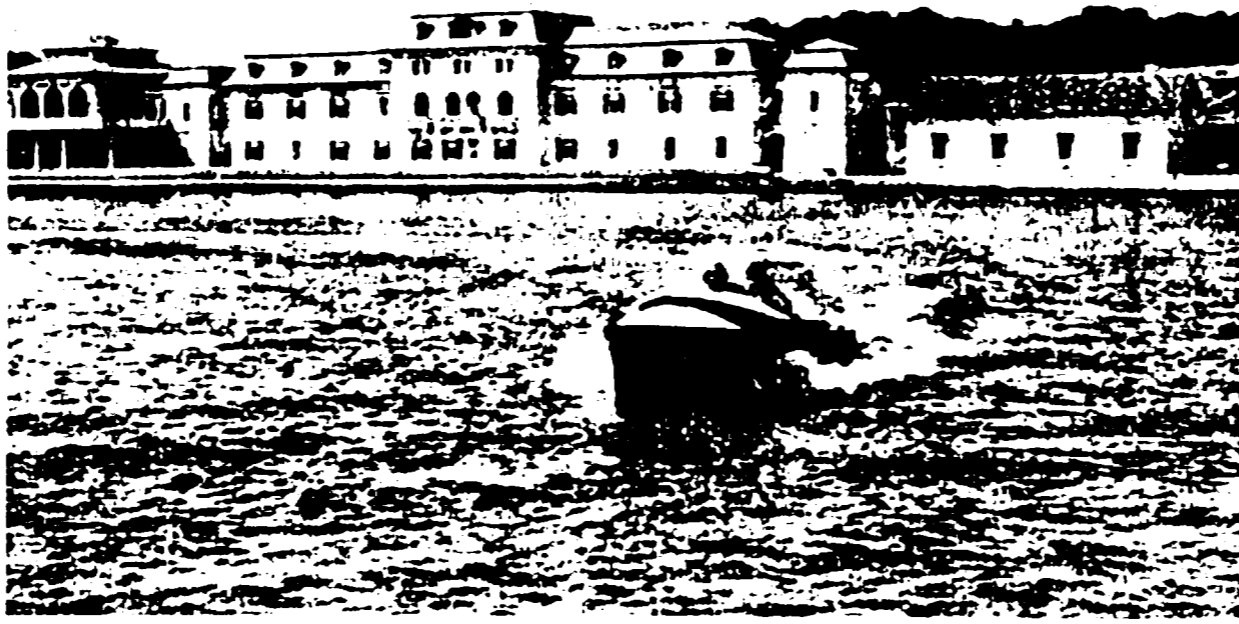
Am Sonntag den 20. ds. Mts. fand bei Seiner k. u. k. Hoheit dem durchlauchtigsten Herrn Erzherzog-Thronfolger Franz Ferdinand und Ihrer Hoheit der durchlauchtigsten Frau Herzogin von Hohenberg eine Hoftafel statt, der unter anderen beigezogen waren: Kontreadmiral von Bourgnignon, Linienschiffskapitane Buttlay, Kastner, Fath, v. Barry, Löfler u. Lius, Fregattenkapitän Meyern-Hohenberg, Korvettenkapitän Nikolits, Stabsarzt Liehm und Linienschiffsleutnant Dietrich Edler von Sachsenfeld.

#### Seine Exzellenz Handelsminister Dr. Weißkirchner in Brioni.

Seine Exzellenz Herr Handelsminister Dr. Richard Weißkirchner in Begleitung seiner Gemahlin und Tochter trafen am 23. d. M. nachmittags 3 Uhr mit dem Regierungsdampfer „Pelagosa“ zum längeren Kuraufenthalte in Brioni ein. Se. Exzellenz wurde vom Besitzer der brionischen Inseln, Herrn Paul Kupelwieser, empfangen und in die bereitgehaltenen Appartements geleitet.

#### Statthalter Prinz zu Hohenlohe in Brioni.

In den Frühstunden des 22. d. M. traf Statthalter Prinz zu Hohenlohe mittels



Finanz-Dampfer „Bilinsky“ in Brioni ein, um dem durchlauchtigsten Herrn Erzherzog-Thronfolger Franz Ferdinand seine Aufwartung zu machen. Statthalter Prinz zu Hohenlohe reiste sodann in den Vormittagsstunden nach Pola weiter, um die Installation des neuen Bürgermeisters von Pola vorzunehmen.

#### Dr. Otto Lenz

ständigiger Arzt auf Brioni, ordentlich von 10–12 Uhr.

#### Seine Majestät der König von Sachsen in Pifino.

Am 11. d. M. besuchte Seine Majestät während Seiner Automobiltour von Abbazia über den Monte Maggiore nach Pola die Stadt mit der Burg Pifino. Se. Majestät, welche sich während der Fahrt zu diesem Aufenthalte entschlossen hatte, nahm im Hause des in ganz Istrien bekannten und geschätzten Großkaufmanns Liberto Runco die Jaufe ein. Herr Runco sowie dessen Gemahlin, Kinder und Schwiegeröhne machten in lebenswürdigster Weise die Honneurs und bot dieses gastfreundlichste Haus Istriens vom Besten was es bieten konnte. Nach der Jaufe, welche vielmehr ein improvisiertes Gastmahl war und während welcher sich Seine Majestät im lebhaften Gespräche mit Herrn Runco über die Verhältnisse Pifinos sowie dessen Erlebnisse im bosnischen Feldzuge erkundigte, wurde Pifino unter Führung des Herrn Runco besichtigt und war Seine Majestät von dem improvisierten Aufenthalte in Pifino sichtlich befriedigt. Diesem Spaziergang durch Pifino schloß sich auch der Bezirkshauptmann, Landesgerichtsrat Schwarz an und wurde von Seiner Majestät in ein längeres Gespräch gezogen. Erst um halb sieben verließ Seine Majestät Pifino, um direkt nach Pola zu fahren.

#### Der internationale Journalistenkongress auf dem Dampfer „Thalia“.

Wie uns das publizistische Bureau des Oesterreichischen Lloyd unterm 22. d. M. mitteilt, findet in der Zeit vom 19. bis 23. Mai d. J. der internationale Journalistenkongress auf dem Dampfer „Thalia“ statt. Um den Vertretern der Presse der ganzen Welt Gelegenheit zu bieten, Brioni kennen zu lernen, ist für den 19. Mai ein Besuch Brionis in Aussicht genommen und wird die „Thalia“ in den ersten Nachmittagsstunden dieses Tages vor Brioni halten, worauf sich die Kongreßteilnehmer zum Besuche der Insel ans Land begeben werden.

Für diesen Besuch ist außer der Besichtigung der sehenswertesten Punkte auch die der Ausgrabungsfelder sowie der ausgedehnten Kellereianlagen auf Brioni geplant.

#### Touristenverein „Adria“.

Die Sektion Wien des Touristenvereines „Adria“ unternimmt im Monate Mai eine mehrtägige Adriafahrt und

### Österreichische Maschinenbau Aktien-Gesellschaft

## „KÖRTING“

Militär-u. marinetechnische Abteilung.

WIEN XX. *Dresdnerstr. 68/70*

### Körting's Sleipner-Motoren

== für Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge ==

Mit Körtings „Sleipnermotoren“ sind **Fahrzeuge aller Art** wie: Unterseeboote, Beiboote für Kriegsschiffe, Luxusyachten aller Art, Rennboote, Gebrauchsboote, Fischerboote etc. ausgerüstet.

**Kostenanschläge** über Motoren, sowie über **komplette Motorboote** von der einfachsten bis zur luxuriösesten Ausführung stehen gerne zur Verfügung.

**Luftschiffmotoren von 25 - 185 HP.**  
für Lenkballone und Aeroplane.

--- ERSTE REFERENZEN ---



## Teplitzer

Schaufel und Zeugwaren-Fabrik  
WIEN, I. BAUERNMARKT 13.

#### ERZEUNISSE:

Gepresste Stahlblechschaufeln, geschmiedete Schaufeln, Hacken und Beile, Hauen, Krampen, Heu-, Dünger- u. Rüben-Gabeln.

## KOENIGSHOFER CEMENT-FABRIK

Aktiengesellschaft.

◇ WIEN, I. Bauernmarkt 13. ◇

**Cementwerke:** Koenigshof i. Böhmen, Waldmühle-Rodaun in N. Oe.

**Kalkwerke:** Koenigshof.

**Schlackenziegeleien:** Koenigshof u. Kladno.

Jahreserzeugung: 700.000 q. Schlackencement; 150.000 q. Portlandcement; 200.000 q. Romancement; 600.000 q. Kalk; 10 Millionen Schlackenziegel

EMPFEHLENSWERTE FIRMEN IN POLA.

CONFÉKTIONS-ETABLISSEMENTS  
für  
**HERREN, DAMEN und KINDER**  
**IGNAZIO STEINER**  
GÖRZ POLA TRIEST  
Piazza del Foro.  
Schneider-Atelier ersten Ranges.



Vornehmstes Einkaufshaus  
**Fröhlich & Löbl - Pola**  
- Via Sergia 17 -  
für **Wäsche, Herren- & Damen-Modew.**  
Reiseutensilien, Sportartikel,  
Gelegenheitsgeschenke in Lederware, Chinasilber etc.

I. Österr.  
Herren  
u. Damen  
Waren-Haus

**OLD ENGLAND**

POLA  
Via Sergia 47

Wäsche  
Blusen  
Schossen  
Mode  
und Sport-  
Artikel.

REEL —  
— BILLIG

K. K. PRIV.  
Oesterr.

**Versicherungs-Gesellschaft**  
**„Donau“.**

Zentraldirektion:  
WIEN, I. Wipplingerstrasse 36-38.

Vertretungen  
in allen größeren Orten der  
Monarchie  
(in POLA, Via Campo Marzio 7).

Die Gesellschaft pflegt folgende  
Versicherungen!

**LEBENS- u. AUSSTEUER-VERSICHERUNG**  
sowie Feuer-, Glas-, Hagel-,  
Transport- und Einbruchdiebstahl-  
Versicherung.

**Wichtig**  
für die P. T. Kurgäste u. Reisen-  
den ist die Sicherung ihres Besit-  
zes vor den Gefahren eines Ein-  
bruchdiebstahles. Es beweist dies  
am deutlichsten die jährlich stei-  
gende Anzahl von Schäden die-  
ser Art. - Auskünfte werden von  
der Gesellschaft, sowie von den  
Vertretungen, bereitwilligst erteilt

**Kuigi Dejak in Pola**  
Weingrosshandlung  
auf mehreren Ausstellungen des In- und  
Auslandes mit I. Preis ausgezeichnet.

Depôt  
Istrianer, Dalmatiner, Opollo, Österr. u. ungr.  
Weine, Boutillerie u. Transit-Lager für die  
k. u. k. Kriegsschiffe mit in- u. ausländischen  
Weinen, Champagner, Cognac, Rum etc.  
Spezialität Istrianer Weine; „Refosco, Mosca-  
teller u. Rosa-Weine“.

Depôt  
von Mineralwässern: Heinrich Mattoni in Giess-  
hübl-Sauerbrunn u. Loser Janos Bitter-Quelle  
Palma in Budapest.

Bier-Depôt  
Pilsner Kaiser-Quelle-Lagerbier aus der Ersten  
Pilsner Aktienbrauerei in Pilsen - Steinfeld  
Märzenbier aus der Brauerei Brüder Reining-  
haus in Graz - Glockenbräu aus dem Stadt-  
brauhaus Gustav Lochs in Klagenfurt - Spaten-  
bräu aus der Brauerei G. Sedlmayer in München.

**Adolf Fischer**  
Kontrahent und Lieferant der k. u. k.  
Kriegsmarine

POLA  
Riva del Mercato 13-14

o **Papierhandlung** o  
Schreib-, Zeichen-, Maler-Requisiten, Kanzlei-  
u. Bureau-Artikel.  
Lithogravüre, Chromogravüre, Photochrom,  
Photoquarell u. Polaer-Ansichtskarten.  
**Reiseandenken** in jeder beliebigen Ausführung.  
Galanteriewaren jeder Art.  
China und Japanwaren Import.  
Großes Lager von Muscheln und Muschel-  
Galanteriewaren.

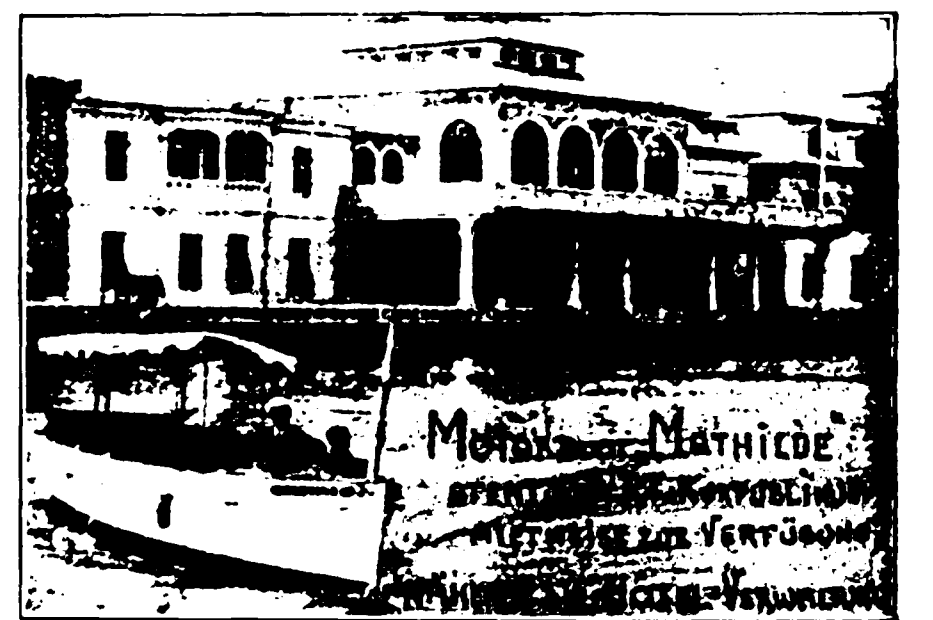
o **Buchdruckerei** o  
Verlobungs- u. Trauungsanzeigen, Visit- u.  
Trauerkarten, Menus, Broschüren, Zirkulare,  
Plakate u. s. w., werden in jeder Ausführung  
entgegenommen u. prompt fertiggestellt.

o **Buchbinderei** o  
Bucheinbände von der einfachsten bis zur feinsten  
Ausführung. - Anfertigungen von Galan-  
teriewaren jeder Gattung, sowie Bilderrah-  
men und Passepartouts werden solid nach  
Wunsch ausgeführt.

Auswahl  
in  
Pathéphon- u. Gramophon-  
Platten sowie Apparaten.

**JOSEF POTOČNIK - POLA**  
Corsia Francesco Giuseppe 6.  
Niederlage von **Tonöfen, Spar- u.**  
Maschinenherden, Badewannen aus Kacheln.  
**FLIESEN und WANDVERKLEIDUNGEN.**  
Spezialität: **Heizungsmultiplikatoren.**  
Spezialist für Feuerungsanlagen.  
Permanente grosse Ausstellung.  
Musterbücher u. Kostenüberschläge gratis u. franco.

**Giov. & Ett. Suppan.**  
Grösstes Lager und reichste Auswahl in  
**Manufaktur- und Modewaren**  
aller Art.  
Spezialität:  
**Damen- und Herrenwäsche.**  
**POLA**  
Ecke Hauptplatz-Via Sergia. Telephon 139.



LUDWIG MALITZKY NACHFOLG. **UHRMACHER u. JUWELIER - POLA** Empfiehlt sein gutassortiertes Lager aller Gattun-  
gen Uhren. - Präzisions-Strapaz-Uhren etc. etc. -  
EMIL F. UNTERWEGER Lager aller Gattungen Juwelen.  
Via Sergia 65 Eigene Reparatur-Werkstätte. - Präzise Arbeit.

Vertreter **PILSNER-ORIGINAL QUELL** Vertreter  
G. Cuzzi - Pola. AUS DER PILSNER GENOSSENSCHAFTS-BRAUEREI IN PILSEN  
GEBRAUCHT BEI ALLEN LOCALITÄTEN UND BEREICHEN ZU DEN AUSSCHANKEN

**Heim's Hotel Central - Pola** Anerkannt bestes Restaurant und Café.  
Reisenden nach Brioni besonders empfohlen.



Zugsverbindungen.

Berlin- (München, Salzburg, Innsbruck, Pilsen, Eger-) Triest-Pola mit Anschluß nach Brioni.				Wien S. B.-Pola mit Anschluß nach Brioni.				Venedig-Triest-Pola mit Anschluß nach Brioni.				Petersburg-Pola-Brioni.			
Ab Berlin	805	635		Ab. Wien	845	720	920	Ab. Venedig	1140	445	855	1135	210	Ab. Petersburg	1040
" Dresden	1130	220		" Graz	120	1128	145	" Udine	546	800	1250	342	525	" Warschau	1222
" Prag	357	930		" Divača	812	527	824	" Cormons	650	850	140	455	612	An. Granica	637
" Linz	950	827		An. Pola	1142	930	112	An. Triest	845	1125	430	746	835	Ab. Granica	655
" München		1050	1135	Ab. Pola		1000	230	" Pola	112	855	1142	1142	An. Wien S. B.	341	
" Salzburg	605	120		An. Brioni		1040	310	Ab. Pola		230			Ab. Wien S. B.	720	
" Innsbruck		216	330	<b>London-Paris-Mailand-Triest.</b>											
" Pilsen	205	840		Ab. London			900	Ab. Lausanne					1210	An. Pola	930
" Eger	1046	545		" Paris			210	" Mailand					745	Ab. Pola	1000
" Selzthal	1215	152	232	An. Triest			707							An. Brioni	1040
" Klagenfurt	418	1100	1100	<b>Triest-Pola.</b>											
" Görz	714	346	400	Ab. Triest, k. k. Staatsbahn			510						810		
" An. Triest	844	545	545	An. Pola,			930						1142		
" Ab. Triest	850	355	555												
" An. Pola	112	930	930												
" Ab. Pola	230	1000	1000												
" An. Brioni	310	1040	1040												

Schiffsverbindungen.

	Öst. Lloyd	Eilinie öst. Lloyd	Eilinie öst. Lloyd	Öst. Lloyd	Eilinie öst. Lloyd	Dalmatia	Dalmatia	Dalmatia	Dalmatia	Ragusea	Ragusea				
Triest	Ab. Mo. 1000	Di. 800	Do. 500	Do. 300	Sa. 800	So. 800	Sa. 500	Mo. 500	Mi. 1200	Di. 430	Do. 430				
Pola	Ab. Mo. 800	Di. 1245	Do. 1245	Fr. 1230	Sa. 1245	So. 315	So. 1215	Di. 1215	Mi. 815	Mi. 100	Fr. 1215				
Lussinpiccolo	An. Di. 1230	Di. 315	Do. 315	Fr. 500	Sa. 315	So. 730	So. 430	Di. 415	Do. 1230	Mi. 500					
Zara	" Di. 700	Di. 630	Do. 630	Fr. 1100	Sa. 630	Mo. 115	So. 945	Di. 1000	Do. 645	Mi. 1030	Fr. 815				
Spalato	" Di. 945	Di. 1145	Do. 1145	Fr. 1145	Sa. 1145	Mo. 130	So. 900	Di. 945	Do. 915	Mi. 730	Fr. 645				
Metković	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"				
Gravosa	" Do. 1015	Mi. 715	Fr. 745	Sa. 1030	So. 715										
Cattaro	" Fr. 500	Mi. 1130	Fr. 1130	So. 700	So. 1130					Do. 900	Sa. 900				
										Do. 515	Sa. 545				
Cattaro	Ab. So. 600	Mi. 1230	Fr. 1230	Sa. 500	So. 1230					Fr. 600	Mo. 600				
Gravosa	" So. 415	Mi. 430	Fr. 400	Sa. 1200	So. 430					Fr. 330	Mo. 215				
Metković	"	"	"	"	"										
Spalato	" Di. 1000	Mi. 1200	Fr. 1200	Mo. 300	So. 1200	Do. 230	Di. 900	Do. 300	So. 800						
Zara	" Di. 1045	Do. 515	Sa. 515	Mo. 300	Mo. 515	Do. 230	Mi. 830	Fr. 230	Mo. 200	Sa. 530	Di. 500				
Lussinpiccolo	" Mi. 515	Do. 845	Sa. 845		Mo. 845	Do. 800		Fr. 145	Mo. 230	Sa. 200	Di. 115				
Pola	An. Mi. 945	Do. 1115	Sa. 1115		Mo. 1115	Fr. 1215	Mi. 415	Fr. 715	Mo. 800	Sa. 730	Di. 645				
Pola ) Salon-	Ab. Mi. 1000	Do. 230	Sa. 230		Mo. 230		Mi. 630	Fr. 1130	Di. 1215	Sa. 1130	Di. 1100				
Brioni ) dampfer	An. Mi. 1045	Do. 310	Sa. 310		Mo. 310		Mi. 710								
Triest	An. Mi. 630	Do. 400	Sa. 400	Di. 600	Mo. 400	Fr. 715	Mi. 1030	Sa. 630	Di. 715	So. 630	Mi. 600				
<b>Postlinie Pola-Brioni-Pola, täglich</b>				<b>Ung.-Kroat.-Dampfschiffahrts H.-G., Fiume.</b>											
1000	230	630	Ab. Pola	An. 840	1140	610	Mo. 230	Mi. 230	Fr. 500	Fr. 230	Ab. Pola	An. So. 120	Di. 225	Do. 625	Sa. 625
1040	310	710	An. Brioni	Ab. 800	1100	530	Mo. 305	Mi. 305		Fr. 305	Ab. Brioni	An. Di. 555	Do. 555	Sa. 555	
<b>Eilinie Alexandrien-Triest. [österr. Lloyd]</b>				Mo. 355 Mi. 355 Fr. 700 Fr. 355 Ab. Rovigno An. So. 1145 Di. 500 Do. 500 Sa. 500											
Jeden Samstag . . . 400 Ab. Alexandrien				Fr. 830 Ab. Parenzo An. So. 1015											
Jeden Donnerstag 1200 An. Triest				Fr. 1115 Ab. Pirano An. So. 730											
				Fr. 1225 An. Triest . Ab. So. 600											
Linie der „Istria-Trieste“, täglich															
Triest—Parenzo—Rovigno—Brioni—Fasana—Pola:															
Ab. Triest 730, Parenzo 1110, Rovigno 1240, Brioni 200, Pola 300 — Ab. Pola 630, Brioni 720, Rovigno 830 Parenzo 1000 — An. Triest 200															

wurde auch der Besuch der Insel Brioni in das Programm einbezogen. Die Teilnehmer benützen von Abbazia aus einen eleganten Vergnügungsdampfer und werden außer Brioni auch die Städte Zara, Arbe und Lussinpiccolo besucht, worauf die Rückfahrt nach Abbazia erfolgen wird.

Stapellauf S. M. S. „Zrinyi“.

Anlässlich des am 12. April in Triest stattfindenden Stapellaufes S. M. S. „Zrinyi“ begeben sich Ihre k. u. k. Hoheiten, der durchlauchtigste Herr Feldmarschalleutnant Erzherzog Franz Salvator und Höchstseiner Gemahlin nach Triest und treffen die allerhöchsten Herrschaften bereits am Vorabende um 7.56 Uhr am Staatsbahnhofe ein. In der Suite Ihrer k. u. k. Hoheiten wird sich

Kammervorsteher Baron Lederer und die Hofdame Gräfin Bombelles befinden. Am Bahnhofe findet ein reglementmäßiger Empfang statt. Auf S. M. S. „Mitamar“ erfolgt am 12. April 10.15 Uhr vormittags die Ueberfahrt nach S. Marco und mittags findet an Bord S. M. S. ein Diner statt. Am 13. April werden sich Ihre k. u. k. Hoheiten in Brioni aufhalten und sodann noch am gleichen Tage mittels Abendschnellzug die Rückreise nach Wien antreten.

Die Schiffe der Reserve-Eskadre werden am Tage des Stapellaufes festlich beleuchtet sein.

Osterreise des deutschen Staatsgymnasiums in Kremfier.

Am 19. d. M. traten 40 Studenten des Kremfierer Staatsgymnasiums unter der

Führung des Herrn Professors Dr. Franz Branky eine Studienreise nach dem Süden der Monarchie an. Diese Reise ging über Wien, Adelsberg, wo die berühmte Grotte besichtigt wurde, nach Triest, von wo aus die Reifegesellschaft nach zweitägigem Aufenthalt am 22. d. M. 3 Uhr 10 Minuten nachm. in Brioni eintraf. Herr Konservator Professor Dr. Anton Gnirs übernahm die Führung der Reifegesellschaft und wurden sowohl die Ausgrabungsfelder als auch die sonstigen lebenswerten Punkte der Insel besichtigt. Die Abfahrt erfolgte um halb sieben Uhr abends nach Pola, von wo aus die Reise nach Venedig fortgesetzt wurde.

Stapellauf.

Torpedoboot IX ist am 22. d. M. in Fiume vom Stapel gelaufen.



**MOTORBOOTE**  
mit „STANDARD“-Motoren von 8—2000 HP.  
für alle Zwecke  
in jeder Größe u. Ausführung liefern  
**Schnabl & Co Succ.**  
(Ing. J. FRANC & J. KRANZ)  
TRIEST.

**Reisebureau P. Christofidis**  
TRIEST  
Hotel de la Ville.

Ausgabe von Eisenbahnbillets, Schlafwagen u. Schiffspassagen nach allen Richtungen ohne Preisaufschlag.

Telephon 741. Telegramm-Adresse: Christofidis.  
Prospekte und Auskünfte gratis.

ERSTE WIENER MESSING-SCHLOSSERWARER-FABRIK  
**ERL BRUNDTNER**  
WIEN, VIII Tigergasse 30—33.  
Gegründet 1840. \* \* \* \* \* Telephon 18087.

Empfiehlt sich zur Anfertigung von Heiz und Kaminverkleidungen, Kaminfacaden samt Heizkästen, Messing und Guss-Heiztüren.

Eigene Abteilung für Messingvorhang u. Portiörentangen, Bilder u. Teppichstangen jeder beliebigen Ausführung u. aus jedem Metall.

— KOSTENVORANSCHLAGE AUF VERLANGEN. —

**Eisen Handels- & Industrie  
AKTIENGESELLSCHAFT GREINITZ.**

Beste Bezugsquelle für  
Eisen, Bleche, Bauträger, Baumaterial jeder Art,  
Klinkerplatten, Fliesen, Werkzeuge und Beschläge.  
— Material für Feldbahnen. —  
Entwürfe u. Ausführung von Eisenkonstruktionen, Gas- u. Wasserleitungen.  
Spezialität *Kaus- u. Küchengeräte*  
Öfen, Sparherde, Bade- & Klosett-richtungen.

Verkaufsstelle:  
der **BERNDORFER METALLWARENFABRIK** in Berndorf.

? Sind Sie mit Ihrer Kassakontrolle unzufrieden?  
Fürchten Sie Nachteile durch d. Fehler Ihrer Verkäufer?  
dann versuchen Sie das  
**Paragon-Duplikat-System!**

Es ist Einfach,  
sicher, billig  
und die  
beste Reklame.

**Paragonkassenblock Co**  
Ges. m. b. H.  
WIEN, VII. Westbahnstr. 33.

Erste oberkärntnerische Möbelfabrik

**Leopold Mayr**  
VILLACH  
Trattengasse Nr. 18-24

Größtes Lager in modernen matten und polierten Nuß- und Weichholzmöbeln in jeder Preislage. \* Reichassortiertes Lager von Teppichen, Vorhängen, Decken, Bildern, Spiegeln etc. \* Erzeugung von Polstermöbeln, Einsätzen, Matratzen und Pölstern in jeder Füllung. \*

Spezialist in *Zirbenholzmöbeln* mit und ohne *Brandmalerei*.

Für solide Bedienung wird garantiert.

Natur-Asphalt-Pflasterungen aller Art u. Isolierungen.

**Neuchatel Asphalte Company**  
WIEN, I. Giselstrasse 6.  
GRAZ, Elberstrasse 6.

Ausführungen von Teer-  
makadam Strassen  
und Gehwegteerungen.



Zentralheizungs- u. Eisenkonstruktionswerk  
**FRANZ UNZEITIG**  
k. u. k. Hoflieferant

Gegr. 1876. WIEN Tel. H13.  
XIII/2 Reinelgasse 32-34.

Vertretungen: BUDAPEST, PRAG, TRIEST, BRÜNN, GRAZ, BOZEN, AUSSIG, LINZ, CZERNOVITZ.

Ausführung von Zentralheizungsanlagen aller Systeme, Gas-, Wasser-, Bäder- u. Klosettanlagen, Eisenkonstruktionen aller Art. Spezialität: Gewächs-Palmen, Treib- u. Rebenvortreibhäuser, samt moderner Heizungsanlage.

Weitgehendste Garantien.  
40 mal mit ersten Preisen prämiert.  
Referenz: Gutsdirektion der Brionischen Inseln.

**Beck, Koller & Co**  
WIEN, I. Schellinggasse 14

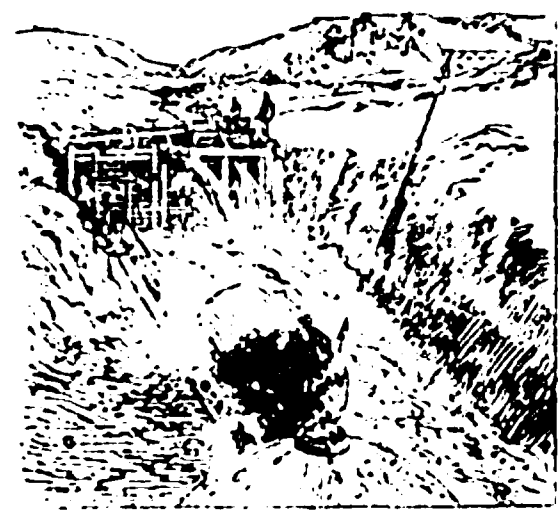
Lieferanten: des k. u. k. Hofmobiliens & Materialdepots, Wien Sr. kais. Hoheit des Herrn Erzherzogs Franz Salvator, Hoflieferanten S. M. des Königs Ferdinand v. Bulgarien.

Erzeugen: *erstklassige Lacke, Farben, Firnisse, Pinsel, Anstreich- u. Malutensilien.*

Muster u. Preiskataloge gratis u. franko.

Technisches Bureau  
Maschinen- u. Apparate-Bauanstalt  
f. Wasserversorgung, Beleuchtung u. Heizungsanlagen.  
Ing. EDUARD ZAVADIL  
Wien, IV. Johann Straussgasse 42.

Ausschlaggebende Neuerungen:  
Moderne, automatische Wasserförderungs-Anlagen; Windmotore, Heissluftmotore und hydraul. Widder;  
*Patent Druckluft-Wasserbehälter;*  
Moderne, elegante Installations-Anlagen; Beleuchtung mit Luftgasapparaten eig. Systems; Zentral-Niederdruck-Dampfheizungen.



Spezialofferte, Prospekte kostenlos.  
Oertliche Aufnahmen u. Rücksprache auf Wunsch.

**STEFAN RAUSCHER & SÖHNE**  
HAUSMENING, N. Ofr.

Bauunternehmung, Dampfsägewerk, mechanische Bau- & Möbeltischlerei & Holzhandlung.  
Holzkonstruktionen aller Art, Holzgefäße & Bottiche in grossen Dimensionen, Bau- & Möbeltischlereiarbeiten, Kantholz nach Liste. Bretter u. Pfosten in allen Dimensionen roh und bearbeitet.  
Spezialartikel: Eiskästen & Fußbodenbretter in allen Holzarten u. Dimensionen.  
Referenz: Gutsdirektion d. Brionischen Inseln.

**Robert Kern**  
Vertretung des Witkowitz Röhrenwalzwerkes  
Wien, Budapest, Lemberg, Borislav, Prag, Innsbruck.

Gewalzte, gezogene, geschweisste, nahtlose, patent- und stumpfgeschweisste Röhren aller Art in Schweisseisen u. Stahl; vornehmlich Gasröhren u. Verbindungsstücke, Kesselröhren, Bohrröhren, Leitungsröhren (Pipelines) Flanschenröhren. Bejutete Stahlmuffenröhren samt Verbindungsstücken, Schlammversatzröhren mit Porzellaneinlagen. Spiralen, Stahlrohrmaste, kaltgezogene Präzisionsröhren. Mittels Wassergas geschweisste Blechröhren u. Blechwaren aller Art bis 2500mm Durchmesser.

Elektrisch geschweisste eiserne Fässer u. Behälter aller Art.

Gusseiserne Röhren u. Façonstücke aller Art nebst dazu gehörigen Armaturen.

Illustrierte Kurante sowie Offerte werden über Verlangen promptest zugesandt.

# BERNH. LUDWIG

K. u. K. ÖSTERR. u. KÖNIGL. RUMÄN.  
**HOF-KUNSTTISCHLER**  
 ETABLISSEMENT FÜR KUNSTTISCHLEREI  
 UND WOHNUNGSEINRICHTUNG  
**WIEN, VI/1, MÜNZWARDEINGASSE 2.**  
 NIEDERLAGEN:  
**BRÜNN, BASTEIGASSE 18**  
 (GEGENÜBER DEM STADTTHEATER)  
**TRIEST, VIA STADION.**

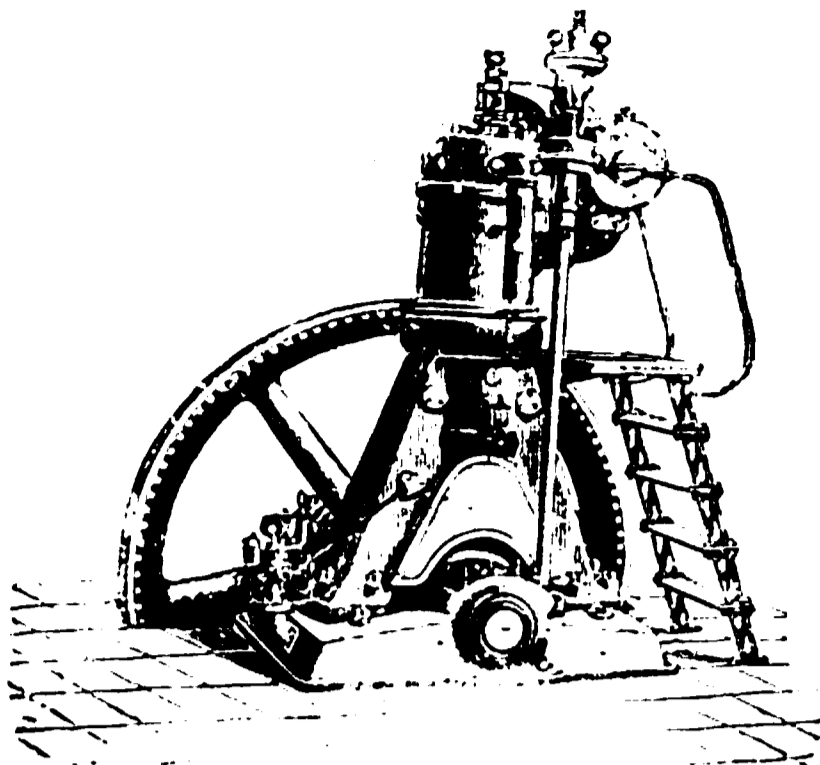
## Grazer Waggon- und Maschinen- Δ Fabriks - Aktiengesellschaft Δ

vormals  
**Johann Weitzer**  
 in GRAZ.

### „Grazer Motor“

(System Diesel)  
 Wirtschaftlich vorteilhafteste  
 Betriebsmaschine für billige,  
 flüssige Brennstoffe  
 (Rohpetroleum).

Beste Referenzen.



**MATTONI'S**  
**GISSHÜBLER**  
 natürl. ch. ALKALISCHER  
 SAUERBRUNN

VORTREFFLICHES HEIL- UND TAFELWASSER.

## Albin Denk

„zum Eisgrübl“  
**WIEN, I., Graben 13**  
 Ecke Bräunerstrasse.

**Porzellan-, Glas- u. Metallwaren-**  
 Fabriksniederlage (gegr. 1702).  
 Alleinige Niederlage des fast unzerbrechlichen **Granit-Porzellans**.  
 Böhmisches, französische u. englische Tafelservice, Trinkservice, Waschgarnituren und Kücheneinrichtungen. Luxus- u. Gebrauchsgegenstände kgl. Meissen, Kopenhagen, Berlin, Sevres. Kristallvasen von Daum u. Gallé, Nancy.

K. u. k. Hoflieferanten

## Bothe & Ehrmann

**Wien** Ausstellung stilvoller Interieurs, I., Karlsplatz Nr. 2. Telefon 3987.  
**Agram** Fabrik für Kunsttischlerei und Dekoration, V., Schlossgasse Nr. 10. Telefon Nr. 2583.

Brioni - Andenkenartikel und  
 ♦ ♦ ♦ Ansichtskarten ♦ ♦ ♦  
 erhältlich in der  
 Tabak-Trafik Hotel Neptun.

## Kurliste

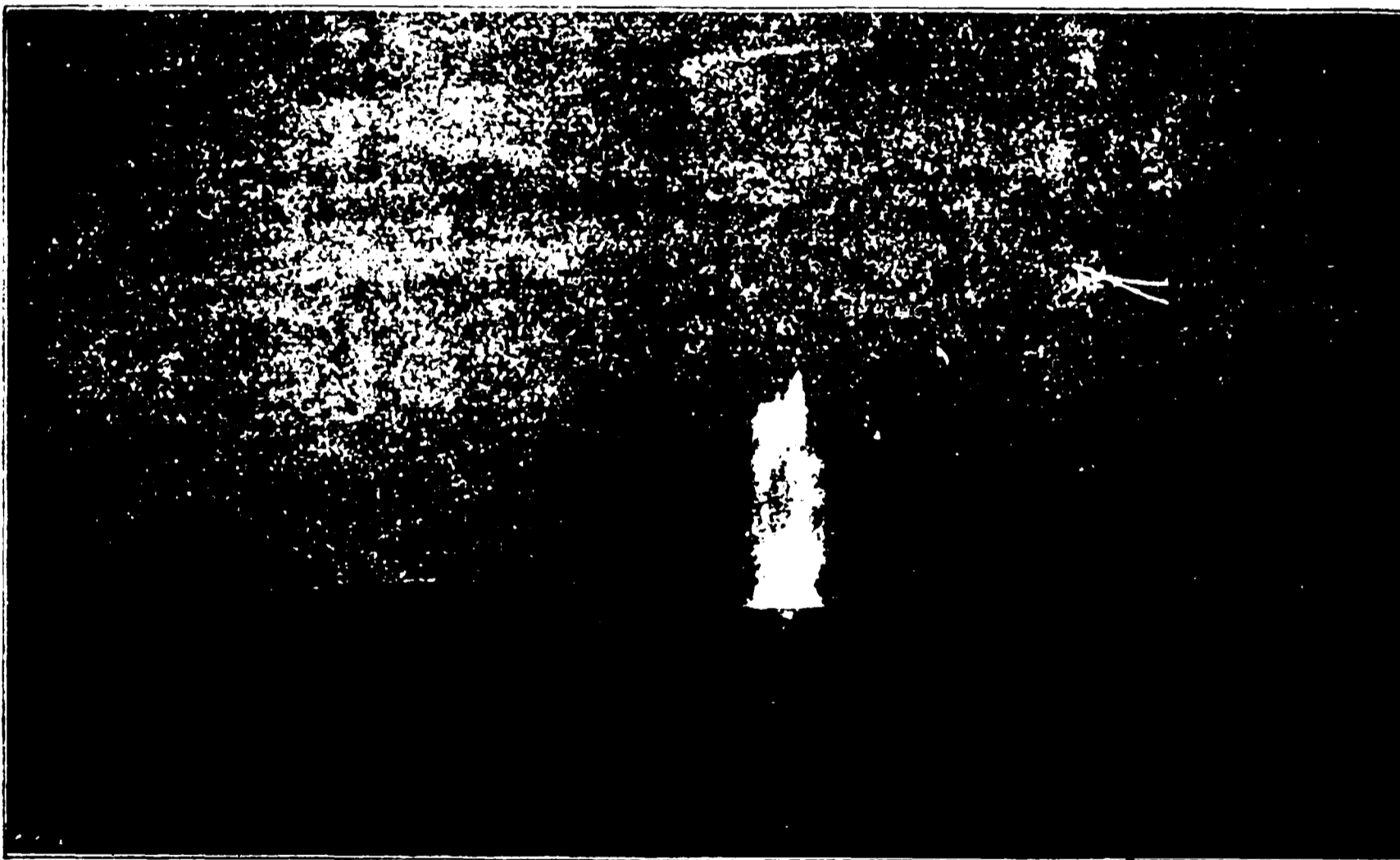
der in der Zeit vom 17. März bis inkl. 23. März 1910 auf Brioni anwesenden Gäste.

- Se. k. u. k. Hoheit der durchlauchtigste Herr Erzherzog-Thronfolger Franz Ferdinand.  
 Ihre Hoheit die durchl. Frau Herzogin Sophie von Hohenberg.  
 Prinzessin Sophie Hohenberg.  
 Fürst Max Hohenberg.  
 Prinz Ernst Hohenberg.  
 Frau Henriette Gräfin Chotek.  
 Herr Karl Freiherr von Rumerskirch, Kammervorsteher Seiner k. u. k. Hoheit, k. u. k. Kämmerer und Rittmeister.  
 Frau Maria Baronin Rumerskirch, geb. Gräfin Khevenhüller.  
 Hochwürden Herr Professor Oskar Borficzky.  
 Herr Paul Nikitsch, Sekretär Sr. k. u. k. Hoheit.  
 Zwei Erzieherinnen, 17 Personen Dienerschaft.  
 Herr August Graf Elt, Gutsbesitzer. k. u. k. Kämmerer, Oberleutnant d. R., mit Gemahlin und 4 Kindern, Fräulein L. Bessel und Jungfer  
 Herr Viktor Ceconi Conte Monteccon, Privatier, mit Gemahlin und einem Kinde  
 Herr Franz Koch, Privatier, mit Gemahlin  
 Fräulein Anna Herzl, Private, mit Gefellschafterin  
 Frau Pauline Ludwig, Fabriksbesitzerin  
 Frau Gräfin Montecuccoli, Generalmajorsgattin  
 Herr Alois Graf Montecuccoli, k. k. Bezirkskommissär  
 Frau Gisela Riefer, Fabriksbesitzergattin  
 Herr Johann Korzonek, N.-Oe. Landesbaurat, mit Gemahlin und zwei Kindern  
 Frau Clementine Gräfin Szembek, Private  
 Frau Helene Heider, Universitätsprofessorgattin, mit Tochter, Frl. Doris Heider  
 Fräulein Lisa Giefen, Private  
 Frau Paula Ormai, Fabrikbesitzergattin  
 Herr Moritz Tiller, Privatier, mit Gemahlin  
 Frau Carolina Löbl, Kaufmannsgattin  
 Frau Malwine Werndl, Private, mit Tochter, Frl. Elly Werndl  
 Frau Josefina Rzeppa, Oberbauratsgattin, mit Tochter, Frl. Grete  
 Herr Graf Gustav Schmidegg, k. k. Statth.-Rat a. D., mit Gemahlin  
 Herr Oskar L. Bockslaff, Rentier, k. russischer Ehrenbürger, mit Gemahlin  
 Herr Johann Graf Szeptyzki, Herrenhausmitglied, mit Kammerdiener  
 Herr Dr. P. Schuppli, Direktor der Landeschule für Alpwirtschaft  
 Herr Dr. Reinhold Schwarz, Arzt, mit Gemahlin  
 Herr Albert Saborsky, Privatier, mit Gemahlin  
 Herr Dr. Rudolf Loos, Universitätsdozent, mit Gemahlin, Kind und Jungfer  
 Herr Dr. Arnold Krasny, k. k. Sektionschef  
 Herr Oskar von Mayer-Gunthof, Fabriksbesitzer, mit Sohn
- Schloß Tillysburg.  
 Luffin.  
 Graz.  
 Wien.  
 „  
 Baden.  
 „  
 München.  
 Wien.  
 Krakau.  
 Innsbruck.  
 München.  
 Budapest.  
 Wien.  
 „  
 Pyrach-Garsten.  
 Wien.  
 Leonstein.  
 Riga.  
 Lemberg.  
 Grabnerhof.  
 Treffen.  
 Wien.  
 „  
 „  
 „

**F. W. Schrunner-Pola** Papier- u. Kunsthandlung, Zeichen- u. Malrequisiten, Galanterie- u. Metallwaren  
 Akzidenzdruckerei, Ansichtskarten u. Photos der k. u. k. Kriegsmarine, v. Pola.  
 Gegründet 1868.



Frau Helene Weisheit, Gutsbesitzersgattin, mit zwei Töchtern, Fräulein Elfe und Fräulein Gerta	Fulnek.	Herr Dr. Robert Richter, Verbandssekretär, mit Gemahlin	Graz.
Fräulein Alma Leipnik	Sifak-Menton.	Herr Josef Benn, Privatier	Zwetl.
Herr Curt Affig, Regierungsrat mit Gemahlin	Breslau.	Herr Georg Kalchauer, k. k. Hofgärtner, Luftschloß Miramar.	
Herr Michael Lux, Apotheker	Budapest.	Herr Professor Dr. Ludwig Fraenkl, Arzt, mit Gemahlin und Fräulein	Breslau.
Herr Johann Moser, Kaufmann	"	Herr Vinzenz Pollak, Ingenieur, mit Nichte Fräulein Paula	Wien.
Herr Wilhelm Tenzer, Beamter, m. Gemahlin	Wien.	Frau Gräfin Mariette Hoyos, Private	"
Herr Dr. Moriz Sasse, Dr. phil.	"	Herr Hans Graf Pallfy, Großgrundbesitzer, mit Gemahlin	Breznitz.
Herr Wilhelm Löbl, Kaufmann	Budapest.	Herr Dr. Karl Quandt, k. k. Notar, mit Gemahlin und Tochter Fräulein Edith und Jungfer	Wien.
Herr Ludwig Gyulanyi, Ministerialrat	Breslau.	Herr Dr. Gustav Groeger, Privatier, mit Gemahlin und zwei Kindern	Graz.
Herr Dr. Julius Samosch, Arzt	Wien.	Herr Anton Umlauf, k. k. Direktor der Hofgärten	Wien-Schönbrunn.
Herr Otto Seybel, Kommerzialrat, mit Gemahlin, Kammerjungfer	Wien.	Herr August Bothe, k. k. Strafanstalts-Verwalter	Capodistria.
Frau Stefanie Haas, Fabrikantensgattin, mit Sohn und Fräulein	Wien.	Herr Franz Kellner, Oberleutnant d. R.	Wien.
Herr Dr. Ferdinand Baron Buschmann, Privatier, mit Gemahlin	"	Herr Johann Deppisch, Hausbesitzer, mit Gemahlin und Nichte Fräulein Elise Becher	"
Herr Paul Lötsch, Fabrikant, mit Gemahlin	Annaberg.	Herr Ernst Hartmann, k. k. Hoffchauspieler u. Regisseur	"
Herr Eugen Philippovich, Univ.-Professor	Wien.	Herr Josef Rares, Redakteur, mit Gemahlin	"
Herr Karl Heider, Univ.-Professor	Innsbruck.	Herr Eduard Werndl, Privatier	Pyrach-Garsten.
Herr Dr. Edgar Joly, Bahnsekretär der k. k. Staatsbahnen	Wien.	Fräulein Wilhelmine Marie Brill, Medizinerin, mit Fräulein Elfe Renee Brill	Wien.
Herr Theodor Hardt, Privatier	Wien.	Herr Alois Schwarz, Lizealdirektor	Mähr.-Osttrau.
Herr Dr. Karl Klügmann, Advokat, mit Gemahlin	Hamburg.	Herr Alexander v. Brosch, Oberstleutnant im Generalstabe	Wien.
Herr D. Soffer, Kaufmann	Brünn.	Herr Alexander v. Schreiber, Industrieller, mit Gemahlin, Tochter Fräulein Etty und Jungfer	"
Frau Mathilde Baronin Buschmann, Sektionschefsgattin, mit Tochter Baroness Mari- anne	Wien.	Se. Exzellenz Dr. Richard Weißkirchner, k. k. Handelsminister, mit Gemahlin u. Tochter Fräulein Erna	"
Herr Otto Günther, k. k. Oberbaurat, mit Gemahlin	"		
Fräulein Anise Adamy, Private, mit Fräulein Elfa Adamy	"		
Herr Dr. Fritz Pendl, Krankenhausdirektor, mit Gemahlin	Troppau.		
Herr Hugo von Noot, Herrenhausmitglied	Wien.		
Herr Dr. Hugo von Noot, Privatier	"		



Minensprengung bei Gronghera.

#### Die englische Yacht «Rovensko» in Brioni.

Am 21. d. M. lief die englische Dampfyacht «Rovensko» in Brioni ein.

An Bord befanden sich der Eigentümer Sir Max Waechter samt Gemahlin sowie mehrere Gäste.

Die Yacht war früher Eigentum Sr. kaiserlichen Hoheit des Erzherzogs Karl Stephan.

#### Die erste Wiener Universitätsreise in Brioni.

Am 24. d. M. nachm. 3 Uhr langten 313 Teilnehmer der «Ersten Wiener Universitätsreise», bestehend aus den

Professoren und Studenten der Wiener Universität mit S. M. S. «Basilisk» und «Salamander» in Brioni ein, wo die Reisegesellschaft unter Führung des Herrn Professor Dr. Anton Gnirs die Ausgrabungsfelder in Catena und die vielen lebenswerten Punkte unserer Insel besichtigten.

#### Kurmusik.

Die Regimentskapelle des k. u. k. Infanterie-Regiments Freiherr von Succovaty Nr. 87 konzertiert bis auf weiteres jeden Mittwoch und Samstag im großen Speisesaal im Hotel Brioni.

### Vom Büchertisch.

Unter dem Titel «Ich will!» vereinigt H. Stöckl 16 Lebensbilder hervorragender Männer unserer Tage. Die Ueberschrift dieser Biographie beginnt mit den Worten «Ich will», z. B. «Ich will Maler werden» (Adolf von Menzel), «Ich will die Luft bezwingen» (Graf Zeppelin), «Ich will Troja ausgraben» (Heinrich Schliemann). In dieser Weise bringt die Verfasserin außer den Genannten noch die knappen, aber anschaulichen Lebensschilderungen des Augenarztes Ferdinand Arlt, des Dramatikers Viktorien Sardou, des Afrikareisenden Emil Holub, des Ägyptologen Heinrich Brugsch, des Geigers Paul Sarafate, des Tibetforschers Sven von Hedin, des nordböhmischen Großindustriellen Johann Liebig, des Alpenmalers G. Segantini, des Nordpolforschers Fridtjof Nansen, des Mathematikers Friedrich Gauß, des Eisenkönigs Alfred Krupp, die Geschichte der Befreiung Slatin Paschas aus der Gefangenschaft des Mahdi und die Erzählung von der Kultivierung der istrischen Insel Brioni durch den Großindustriellen Paul Kupelwieser.

Zuschriften sind an die Redaktion der Brioni-Insel-Zeitung zu richten.

Originalphotographien sämtlicher Abbildungen bei der Redaktion erhältlich.